



C 24

N20/C 1524

OLEUM

Redakcja i Administracja:
 Drohobycz, ul. Iwana Franki 7
 Teleg.: Witkower, Drohobycz
 Telefon Nr. 74-16.
 Prenumerata w kraju zł 15.—
 miesięcznie, zł 45.— kwartalnie,
 zł 90.— półrocznie
 zł. 180.— rocznie.
 Konto P.K.O. Lwów Nr. 505.755
 Cena egzempl. pojed. zł 4.

Czasopismo statystyczno - informacyjne
 dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce



Statistisches Informations - Fachblatt
 für die Interessen der Erdölindustrie in Polen

Wychodzi co tydzień

Erscheint wöchentlich

Wydawca: - Herausgeber: Marcin Witkower, Drohobycz.

Nr. 192.

Drohobycz, dnia 31-go maja - den 31-ten Mai 1939

Rok
Jahrgang

V. (XXVII)

Polski przemysł naftowy w marcu b. r. (Ciąg dalszy)

Sytuacja przemysłu naftowego w dziale kopalnianym przedstawiała się w miesiącu marcu b. r. według danych urzędowych jak następuje:

Całkowite wydobycie ropy naftowej w Polsce wynosiło w miesiącu sprawozdawczym 4.496.8 cyst. wobec 4.020.2 cyst w miesiącu poprzednim. Widzimy więc, że miesiąc marzec wykazuje wzrost produkcji o 47.6 cyst. Wzrost ten jest tylko pozorny, bo jeśli się uwzględni, że w marcu było o 3 dni kalendarzowych więcej niż w lutym, a tym samym o tyle dni roboczych więcej, a ponadto, że rozmaite nowe wzgl. wznowione produkcje w ciągu marca wzbogaciły ogólną produkcję o kilkadziesiąt cystern ropy, wynika z tego, że produkcja w miesiącu tym utrzymała się na tym samym mniej więcej poziomie co w lutym. Rezultaty uzyskane w poszczególnych okręgach ułożyły się w stosunku do poprzedniego miesiąca w ten sposób, że wszystkie trzy okręgi naftowe w związku z powyższym wykazują większą produkcję. Przeciętne dzienne wydobycie wynosiło w marcu w stosunku do miesiąca poprzedniego jak następuje:

w rejonie borysławskim	66.4 (-1.0) cyst.
na obszarach poza Borysławiem	22.8 (-1.5) „
w okręgu drohobyckim razem	89.2 (-1.0.5) „
„ „ jasielskim	43.4 (-1.0.9) „
„ „ stanisławowskim	12.5 (-1.0.1) „
razem	145.1 (-1.5) cyst.

podczas gdy dzienne wydobycie w analogicznym miesiącu roku ub. wynosiło 139.2 cyst., a w roku 1937 136.8 cystern.

Szczegółowo przedstawia się produkcja ropy w marcu b. r. jak następuje: (w cysternach)

Okręg górniczy Erdölrevier	Produkcja ropy Rohölproduktion	Stosunek do ub. miesiąca Verhältnis zum Vormonat	Stosunek do III. 1938 Verhältnis zum III. 1938	W stos. do I-III 1938 Verh. zum I-III 1938
Drohobycz				
Borysław	525.9	- 47.6	- 17.3	- 13.3
Mrażnica	583.9	- 44.1	- 36.3	- 80.2
Tustanowice	949.2	2.059 0	- 43.4	- 97.0 - 46.0 - 139.5
Poza Borysławiem.	706 0	- 109.0	- 38.2	- 55.9
Jasło	1.344.8	- 155.3	- 243.6	- 692.6
Stanisławów	387.0	- 40.6	- 3.0	- 63.7
Razem: - Zusammen:	4.496.8	- 476.6	- 181.0	- 545.3

Die polnische Erdölindustrie im März d. J. (Fortsetzung)

Die Lage der polnischen Erdölindustrie auf dem Gebiet des Erdölbergbaues hat sich im März d. J. nach amtlichen Ziffern wie folgt gestaltet:

Die gesamte Erdölausbeute in Polen betrug im Berichtsmonat 4.496.8 Zist. gegen 4.020.2 Zist. im Vormonat. Wir sehen also, dass der Monat März eine Produktionssteigerung von 476.6 Zist. aufweist. Diese Steigerung ist jedoch nur eine scheinbare, denn wenn man erwägt, dass der Monat März drei Kalendertage mehr, demnach um drei Arbeitstage mehr als im Februar enthielt und dass noch überdies verschiedene neue bzw. erneuerte Produktionen unserer Gesamtausbeute im Laufe des Monats März ein grösseres Rohölquantum eingetragen haben, so folgt daraus, dass die Produktion in diesem Monat mehr weniger die Höhe des Monats Februar beibehalten hat. Die in den einzelnen Revieren erzielten Resultate haben sich gegenüber dem Vormonat auf diese Weise gestaltet, dass alle drei Erdölreviere im Zusammenhang mit obiger Vermehrung eine grössere Produktion aufweisen. Die durchschnittliche Tagesproduktion betrug im März gegenüber dem Vormonat wie folgt:

im Borysławer Rayon	66.4 (-1.0) Zist.
auf den Feldern ausserhalb Borysław	22.8 (-1.5) „
im Bezirk Drohobycz zusammen	89.2 (-1.0.5) „
„ Jasloer Erdölrevier	43.4 (-1.0.9) „
„ Stanislauer Erdölrevier	12.5 (-1.0.1) „
zusammen	145.1 (-1.5) Zist.

während die tägliche Ausbeute im analogen Vorjahrsmonat 139.2 Z und im Jahre 1937 136.8 Z betrug.

Im einzelnen stellt sich die Rohölproduktion im Monat März d. J. wie folgt dar: (in Zisternen)

Cyfry powyższe wykazują więc dokładnie, że w stosunku do poprzedniego miesiąca wydały kopalnie w rejonie borysławskim więcej o 171.7 cyst., dalej kopalnie okręgu drohobyckiego poza Boryslawem więcej o 109.0 cyst., następnie kopalnie w okręgu jasielskim więcej o 155.3 cyst. i wreszcie kopalnie w okręgu stanisławowskim więcej o 40.6 cyst., dając w rezultacie na wstępie wspomnianą nadwyżkę w ilości 476.6 cyst. ropy. Miesiąc sprawozdawczy był — jak widzimy — pod względem wydobywania lepszy również jak analogiczny miesiąc roku poprzedniego, wykazując nadwyżkę w wysokości 181.0 cyst., pochodzącą głównie z kopalń w okręgu jasielskim, przewyższając w ten sposób równoczesny spadek w rejonie borysławskim. Miesiąc ten był także lepszy jak marzec 1937 r., wobec którego to miesiąca nadwyżka wynosi 254.9 cyst. W okresie kwartalnym b. r. podniosła się produkcja w porównaniu z rokiem ubiegłym o 545.3 cyst., podczas gdy nadwyżka w analogicznym czasokresie szesnastomiesięcznym wynosiła zaledwie 30.4 cyst. w stosunku do roku 1937, zaś w takim samym okresie roku 1937-go uzyskano o 575.0 cyst. mniejszą produkcję w stosunku do roku 1936.

Z wydobytej ropy w ilości 4.496.8 cyst. potrącamy zużytą w miesiącu tym ropę na opał (5.8 cyst.) oraz zanieczyszczenia (148.3 cyst.), pozostaje więc produkcja czysta netto 4.342.7 cyst. Z tej ilości odłoczono do Towarzystw magazynowych i ekspedowano beczkowozami z kopalń nie posiadających połączeń rurociągowych jak następuje:

w Boryslawiu	503.5 cyst.
w Mrażnicy	550.8 „
w Tustanowicach	887.1 „
razem z rejonu borysławskiego	1.941.4 cyst.
z kopalń poza Boryslawem	652.4 „
w okręgu jasielskim	1.332.8 „
w okręgu stanisławowskim	401.3 „
razem więc	4.327.9 cyst.
	(C. d. n.)

Przyznanie ulg państwowych dla wierceń poszukiwawczych.

Niedawno wniósł poseł inż. Wyszyński, dyrektor kopalń Koncernu „Małopolska“, interpelację do Pana Ministra Przemysłu i Handlu Romana w sprawie przerwy w przyznawaniu ulg na wiercenia poszukiwawcze (24. XI. 1937 do 15. IV. 1938). W załatwieniu tej interpelacji Pan Minister Roman przesłał do rąk posła inż. Wyszyńskiego następującą odpowiedź: „Ministerstwo Skarbu wydało zarządzenie podległym władzom skarbowym (Izby Skarbowe we Lwowie, Krakowie, Stanisławowie i Izba Grodzka w Warszawie), w którym przyznaje firmom naftowym prawo wnoszenia do I. VI. r. b. podań o umorzenie podatku dochodowego, przypadającego od tej części dochodu, jaka odpowiada poniesionym w okresie od 25. XI. 1937 do 15. IV. 1938 wydatkom określonym w art. 14 (1 pkt. 1) ust. z dnia 9. kwietnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26 poz. 224). Na skutek tych podań Izby

Obige Ziffern zeigen somit deutlich, dass gegenüber dem Vormonat die Gruben des Boryslawer Rayons um 171.7 Zist. Rohöl mehr, weiters die Gruben des Drohobyczer Bezirkes ausserhalb Boryslaw um 109.0 Zist. mehr, ferner die Gruben des Jasloer Bezirkes um 155.3 Zist. mehr und endlich die Gruben des Stanislawer Bezirkes um 40.6 Zist. mehr abgeworfen haben und als Endresultat den oben angeführten Ueberschuss in der Höhe von 476.6 Zist. aufweisen. Der Berichtsmonat war auch — wie wir sehen — in bezug auf die Ausbeute günstiger als der analoge Vorjahrsmonat, indem derselbe einen Ueberschuss in der Höhe von 181.0 Zist., der hauptsächlich von den Gruben des Jasloer Erdölreviers herrührt, aufweist und auf diese Weise den Rückgang der Produktion des Boryslawer Rayons gleichzeitig überschreitet. Dieser Monat war auch besser als der gleiche Monat im Jahre 1937, gegenüber welchem der Zuwachs 254.9 Z betrug. Im Zeitraum des ersten Quartals d. J. ist die Produktion im Vergleich zum Vorjahr um 545.3 Zist. gestiegen, während der Ueberschuss im Vorjahr kaum 30.4 Zist. gegenüber 1937 betrug, dagegen wurde im analogen Zeitraum des Jahres 1937 eine um 575.0 Z kleinere Produktion gegenüber 1936 erzielt.

Von der Gesamtausbeute in der Höhe von 4.496.8 Zist. ist das in diesem Monat verbrauchte Heizöl (5.8 Zist.) sowie die Verunreinigung (148.3 Z) in Abzug zu bringen, somit verbleibt eine reine Netto-Produktion von 4.342.7 Zist. Von diesem Quantum wurden abgepipet zu den Lagergesellschaften und in Fässern expediert wie folgt:

in Boryslaw	503.5 Zist.
in Mrażnica	550.8 „
in Tustanowice	887.1 „
zusammen im Boryslawer Rayon	1.941.4 Zist.
von den Gruben ausserhalb Boryslaw	652.4 „
im Jasloer Erdölrevier	1.332.8 „
im Stanislawer Erdölrevier	401.3 „
somit zusammen	4.327.9 Zist.
	(Forts. folgt).

Zuerkennung von Staatsbegünstigungen für Suchbohrungen.

Unlängst hat der Sejmabgeordnete Ing. Wyszyński, Grubendirektor des Konzerns „Małopolska“, an den Handelsminister Roman eine Interpellation bezüglich der Unterbrechung in der Zuerkennung von Begünstigungen für Suchbohrungen (24. XI. 1937 bis 15. IV. 1938) gerichtet. In Erledigung dieser Interpellation hat der Handelsminister dem Herrn Ing. Wyszyński folgende schriftliche Antwort zugeschickt: „Der Finanzminister hat an die ihm unterlegenen Steuerbehörden (Steuerämter in Lemberg, Krakau, Stanislaw und Warschau) eine Verordnung erlassen, in welcher er den Erdölfirmen das Recht zur Einreichung von Gesuchen um Amortisation der Einkommensteuer bis I. VI. d. J. eingeräumt hat, die auf jenen Teil des Einkommens entfällt, der den im Zeitraum vom 25. XI. 1937 bis 15. IV. 1938 entstandenen Ausgaben, welche im Art. 14 (Pkt. 1) des Ges. vom 9. IV.

Skarbowe po dokonaniu wymiarów podatku dochodowego na wchodzące w rachubę lata podatkowe, umorzają interesowauym płatnikom taką część z wymierzonego podatku dochodowego, jakiej płatnicy nie uiszciliby, gdyby postanowienia art. 14 ust. 1 (pkt. 1) wspomnianej ustawy weszły w życie z dniem 25. XI. 1937 r.“.

Państwowa pomoc kredytowa dla wiertnictwa naftowego w Polsce.

W związku z toczącymi się rozważaniami w kwestii uruchomienia specjalnej pomocy na popieranie wiertnictwa naftowego w Polsce, opracował Państwowy Instytut Geologiczny w Warszawie memoriał, który za pośrednictwem Departamentu Górniczo-Hutniczego w Ministerstwie Przemysłu i Handlu przesłany zostanie do zaakceptowania odnośnym, zainteresowanym resortom gospodarczym.

Plan ten przewiduje uruchomienie jeszcze w bieżącym roku kredytu w wysokości 10 milionów złotych w postaci specjalnego funduszu wiertniczego. Środki potrzebne na jego uruchomienie, mają być dostarczone z niektórych grup wydatkowych, przewidzianych w planie inwestycji publicznych, który jest wykonany już od 1. kwietnia b. r.

Reorganizacja pomocy wiertnictwa oparta będzie na analogicznych zasadach, jak pomoc kredytowa zagranicą, ze specjalnym nastawieniem na subsydiowanie wierceń poszukiwawczych, oraz wierceń głębokich na nowych terenach eksploatacyjnych. Pierwszeństwo będą miały wiercenia, dokonywane w odległości nie mniejszej jak 1500 metrów od szybów eksploatacyjnych, oraz w innych domniemyanych okręgach naftowych. Jako pomoc przyznany będzie kredyt niskoprocentowy do 50% kosztów wiercenia, z tym, że w razie bezskuteczności podjętej akcji kredyt zostanie umorzony. W wypadkach zaś osiągnięcia zadowalających wyników wiercenia, spłacany kredyt zasilać ma ponownie fundusz dla dalszego rozprowadzenia wśród nowych inwestorów.

Kronika kopalniana.

Boryslaw.

„Aurum Liquidum“. Otwór przeznaczony do eksploatacji górnych horyzontów, osiągnął głębokość 180 m w 9“ rurach i wierceń się przy śladach ropy, które zaznaczyły się już przy głębokości 17 m.

Tustanowice.

„Bukowice 47“. Wierci się normalnie, ostatnia głębokość 1155 m, rury 5“.

„Margary Grace“. Po zasypaniu otworu do głębokości 1324 m, tłokuje się znowu 800 kg ropy dziennie.

„Bawaria“. Otwór, jak wiadomo w rekonstrukcji, osiągnął głębokość 1200 m w 5“ rurach i wierci się normalnie dalej. Ściąga się również około 1000 kg czystej ropy dziennie.

1938 bezeichnet sind (Ges. Bl. Nr. 26 Pos. 224), entspricht. Zufolge dieser Gesuche werden die Steuerämter nach durchgeführten Bemessungen für die in Betracht kommenden Steuerjahre, den interessierten Zahlern einen solchen Teil der bemessenen Steuer abschreiben, den die Zahler nicht entrichtet hätten, wenn die Bestimmungen des Art. 14, Abs. 1 (Pkt. 1) des erwähnten Gesetzes am 25. XI. 1937 in Kraft getreten wären“.

Staatliche Kredithilfe für Erdölbohrungen in Polen.

Im Zusammenhang mit den steten Erwägungen in Angelegenheit der Mobilmachung einer speziellen Hilfe zwecks Unterstützung von Erdölbohrungen, hat das Staatliche Geologische Institut in Warschau ein Memorial ausgearbeitet, das durch die Vermittlung des Berg- und Hüttendepartements im Ministerium für Industrie u. Handel zur Bestätigung den betreffenden und interessierten Wirtschaftsressorts zugeschickt werden wird.

Dieser Plan sieht die Mobilmachung eines Kredits in der Höhe von 10 Millionen Zloty noch im laufenden Jahr in der Form eines speziellen Bohrfonds vor. Die hierzu notwendigen Mittel sollen aus gewissen Gruppen der Ausgaben, die im Plan für öffentliche Investitionen, der schon seit 1. April d. J. ausgeführt wird, vorgesehen sind, entnommen werden.

Die Reorganisation der Bohrhilfe wird auf analoge Grundsätze wie im Ausland gestützt sein, mit der speziellen Bestimmung zur Unterstützung von Such- und Tiefbohrungen auf neue Exploitationsterains. Den Vorrang werden Bohrungen geniessen, welche in einer Entfernung von nicht weniger als 1500 Meter von Schächten in Exploitation sowie in anderen mutmasslichen Erdölrevieren werden durchgeführt werden. Als Hilfe wird ein Kredit von niedrigem Zinssatz bis 50% der Bohrkosten erteilt werden, mit dem, dass im Falle einer Erfolglosigkeit der Kredit amortisiert werden wird. Sollte aber ein zufriedenes Bohresultat erzielt werden, wird der abgezahlte Kredit aufs neue zur Unterstützung des Fonds zwecks weiterer Verteilung an neue Reflektanten dienen.

Grubenchronik.

Boryslaw.

„Aurum Liquidum“, zur Aufsuchung der oberen Oelschichten bestimmt, hat die Tiefe von 180 m in 9“ Röhren erreicht und bohrt bei Oelspuren, die schon bei 17 m Tiefe aufgetreten sind, normal weiter.

Tustanowice.

„Bukowice 47“ bohrt normal, letzte Tiefe 1155 m, Röhren 5“.

„Margary Grace“. Nach Verschüttung des Bohrloches bis 1324 m Tiefe wird mit einem Resultat von 800 kg Rohöl täglich wieder gebohrt.

„Bawaria“, bekanntlich in Rekonstruktion, hat die Tiefe von 1200 m in 5“ Röhren erreicht und wird normal weiter gebohrt. Hierbei wird täglich ein Quantum von etwa 1000 kg an reinem Oel abgezogen.

„Złotka“. Kontynuuje się wiercenie, ostatnia głębokość 1172 m, rury 6“.

„Paryż 2“. Podjęto znowu prace około pogłębiania otworu, przy tym tłokuje się również na zmianę, uzyskując około 2000 kg ropy dziennie. Ostatnia głębokość 1322.10 m, rury 6“.

Mrażnica.

„Min. Kwiatkowski“. Wskutek ujemnych wyników wstrzymano dalsze wiercenie przy głębokości 2057 metrów. Obecnie wyciąga się rury 4“, poczym podejmie się eksploatację dawnego złoża w głębokości 1713 m, gdzie swego czasu uzyskano produkcję ropy w ilości około 30 cyst. miesięczne oraz bogatą produkcję gazu.

„Premier-Horod. 1“. Otwór otrzymał przy głębokości 1255 m przyływ ropy, którą ściąga się na razie od kilku dni, uzyskując ostatnio po 1800 kg na dobę.

„Sikorski“. Otwór osiągnął głębokość 1087 m.

„Mina“. Do dziś osiągnięto głębokość 1411 m.

„Gallieni“. Po osiągnięciu głębokości 1764 m, rozpoczęto na nowo prace celem zamknięcia wody będącej w otworze.

Litynia ad Drohobycz.

„Mieczysław 1“ (Galicja). Otwór ten poszukiwawczy za gazem, osiągnął głębokość 576.60 m w 9“ rurach i wierci się normalnie dalej.

Z ruchu wiertniczego w powiecie gorlickim.

W jasielskim Zagłębiu naftowym panuje w dalszym ciągu, dotychczasowymi pomyslnymi wynikami pobudzony, bardzo żywy ruch wiertniczy. Największe zainteresowanie poświęca się okolicy Gorlic, gdzie w ostatnich dniach znowu osiągnięto zadowalające wyniki. I tak uzyskał otwór Nr. 504 kopalni „Jantas“ w Ropicy polskiej, należącej do firmy Henryk Spitzman, Henryk Mikuli i Sp., przy głębokości 359.80 m w menilitach początkową produkcję w ilości 7500 kg dziennie, która ustaliła się na około 4000 kg. Obecnie przystąpiono do budowy nowych dwóch szybów na tej kopalni. Na terenie Ropicy polskiej obok kopalni „Jantas“ rozpoczyna boryslawska spółka (Rappaport, Klugman i tow.) montowanie szybu pod nazwą „Danusia“. Dalej produkcja otworów Nr. 17 i 18 kopalni „Zawisza“ (Fr. Rziha) w Ropicy, która po storpedowaniu wybuchami wynosiła ok. 15.000 kg dziennie, ustaliła się na wysokości 4500 kg dziennie z każdego otworu. Otwór „Heddy“ w Szalowej, własność Sp. naft. „Scibor“ w Jasle, który uzyskał w marcu w głębokości 610 m produkcję gazową (gaz metanowy) w ilości około 30 m³ na min., urzymuje nadal ciśnienie na głowicy 24 atm przy upływie gazu. Obecnie prowadzone są pertraktacje o ułożenie gazociągu celem połączenia się z gazociągami państwowymi (Krosno - Mościce). W Lipinkach uruchomiono w początkach miesiąca maja szyb Nr. 1 kopalni „Henryk“, własność Sp. naft. „Tryskaj“ w Gorlicach. Wielkie zainteresowanie w końcu wywołuje w kołach naftowych teren naftowy w Starej Wsi obok Grybowa, gdzie odwiercone dwa otwory dają z głębokości ok. 100 m ropę w ilości 4.5 cyst. miesięcznie. Ropa ta jest wysokowartościowa, przeźroczysta o zawartości około 80% białych produktów.

„Złotka“. Die Bohrung wird fortgesetzt, letzte Tiefe 1172 m, Röhren 6“.

„Paris 2“. Die Vertiefungsarbeiten wurden wieder aufgenommen. Hierbei wird abwechselnd gekolbt und ein Quantum von etwa 2000 kg Rohöl täglich gewonnen. Letzte Tiefe 1322.10 m, Röhren 6“.

Mrażnica.

„Min. Kwiatkowski“. Infolge negativen Resultats wurde die weitere Bohrung bei 2057 m Tiefe eingestellt. Zurzeit wurden die 4“ Röhren herausgezogen, wodann die Exploitation aus der früheren Tiefe von 1713 m, wo szt. eine Rohölproduktion von cca 30 Z monatlich sowie eine reichliche Gasproduktion erzielt wurde, wieder aufgenommen werden wird.

„Premier-Horod. 1“ erhielt bei 1255 m Tiefe einen Rohölzufluss, der vorläufig seit einigen Tagen abgezogen wird und ein Quantum von 1800 kg liefert.

„Sikorski“ hat die Tiefe von 1087 m erreicht.

„Mina“. Bis heute wurde die Tiefe von 1411 m erreicht.

„Gallieni“. Nach Erreichung der Tiefe von 1764.60 m, werden Anstellungen zwecks Absperrung des im Bohrloch vorhandenen Wassers vorgenommen.

Litynia ad Drohobycz.

„Mieczysław 1“ (Galicja), ein Suchschacht nach Gasen, hat die Tiefe von 576.60 m in 9“ Röhren erreicht und wird normal weiter gebohrt.

Aus der Bohrbewegung im Gorlicher Bezirk.

Im Jasloer Erdölrevier herrscht nach wie vor infolge Aneiferung durch die bisherigen günstigen Erfolge eine sehr rege Bohrtätigkeit. Das grösste Interesse wird der Gegend von Gorlice zugewendet, wo in den letzten Tagen wieder zufriedenstellende Resultate erzielt wurden. Und so erhielt das Bohrloch Nr. 104 der Grube „Jantas“ in Ropica polska, Eigentum der Firma Henryk Spitzman, Henryk Mikuli & Co., eine Produktion von 7500 kg täglich, die bei cca 4000 kg stabil blieb. Zurzeit werden zwei neue Schächte auf dieser Grube montiert. Nächst der Grube „Jantas“ in Ropica polska hat ein Boryslawer Konsortium (Rappaport, Klugman & Co.) mit der Montage eines Schachtes unter den Namen „Danusia“ begonnen. Die Produktion der Schächte Nr. 17 u. 18 der Grube „Zawisza“ (Fr. Rziha) in Ropica, welche nach der Torpedierung in Ausbrüchen cca 15.000 kg betrug, hat sich auf je 4500 kg täglich stabilisiert. Das Bohrloch „Heddy“ in Szalowa, Eigentum der Firma „Scibor“ in Jasło, welches im März bei 610 m Tiefe eine Gasproduktion (Metangas) in einer Menge von cca 30 m³ pro Min. erhielt, hält seinen Druck am Rohrkopf von 24 Atm. beim Gasabfluss. Zurzeit werden Verhandlungen zur Legung einer Gasleitung zwecks Verbindung mit der Staatsleitung (Krosno-Mościce) geführt. In Lipinki wurde anfangs Mai der Bohrbetrieb des Schachtes Nr. 1 der Grube „Henryk“, Eigentum der Naphta-Ges. „Tryskaj“ in Jasło, aufgenommen. Grosses Interesse hat in Erdölkreisen das Naphtafeld in Stara Wieś bei Grybów erweckt, wo zwei Schächte aus der Tiefe von je 100 m etwa 3.5 Zist. Rohöl monatlich produzieren. Das Rohöl ist ganz licht und enthält etwa 80% weisser Produkte.

Składajcie ofiary na F. O. N.

Wykaz dziennej produkcji ropy i gazu oraz łoczenia poszczególnych szybów w okręgu drohobyckim.

Etat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drohobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl- u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Drohobycker Bezirkes.

BORYSŁAW.

Łączna produkcja dzienna: La production totale journalière: Gesamte Tagesproduktion:

Borysław	15.98	Cst.
Tustanowice	31.84	"
Mrażnica	18.80	"
Sa.	66.62	Cst.
Inne kopalnie drohobyckiego okręgu / Andere Gruben d. Drohobycker Rev.	13.92	"
Razem - Totale - Zusammen:	80.54	Cst.

Szybki oznaczone I) eksploatacja nie z trójkąta. Schächte mit I) bezeichnet, werden von einem Dreieck exploitiert.

Odtłoczono od 1-go do wł. Expédié depuis le premier jusque Abgepipt vom 1-ten bis incl. 29. V. 1939.

Borysław	297.68	Cst.
Tustanowice	665.29	"
Mrażnica	342.43	"
Łapaczki i Towarzystwa handlowe / Fangstat. et Handels Gesellschaft.	9.17	"
Sa.	1314.57	Cst.
Inne kopalnie drohobyckiego okręgu / Andere Gruben d. Drohobycker Rev.	326.70	"
Razem - Totale - Zusammen:	1641.27	Cst.

Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht							
Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz	
kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m		
Adela III.	0.02	0.52	0.18	1.04	Hekla I.	0.01	0.05	Koppel I.	0.12	0.12	Nafta V.	0.04	0.04	Ratoczyn I.	2.00	2.00	Sydykat VIII.	0.14	0.14								
Alzacja	0.01	0.03			II.	0.01		II.	0.12	0.12	XIV.	0.02	0.11	IV.	1.52	1.52	XVII.	0.16	0.16								
Albert	0.06	0.06			III.	0.01		III.	0.11	0.11	XVIII.	0.24	0.24	XV.	0.07	0.07	XVIII.	0.05	0.05								
Aniela	0.39	0.39			IV.	0.01		IV.	0.19	0.19	XXX.	0.02	0.12	XV.	0.14	0.14	XX.	0.06	0.06								
Anna I.	0.03	0.10			Henryk	0.02	0.06	Kościusko II.	0.04	0.26	XXXI.	0.01	0.35	XV.	0.05	0.05	XXI.	0.01	0.23								
II.	0.03	0.11			Hunt XI.	0.14	0.63	3.40	0.04	0.26	XXXII.	0.01	0.42	XV.	0.14	0.14	XXII.	0.01	0.15								
Apollo I.	0.14	0.18	4.74		Ida II.	0.22	0.22		0.01	0.03	XXXIII.	0.02	0.32	Ratoz.Karp.54	0.21	0.21	XXIII.	0.02	0.15								
II.	0.27	0.05	8.89		Irma	0.02	0.10		0.01	0.06	XXXIV.	0.01	0.32	Regina I.	0.32	0.32	XXIV.	0.02	0.12								
Baku	0.02	0.02	0.64		Ignacy	0.18	0.09	4.50		0.20	0.42	XXXV.	0.15	3.85	Remia	0.01	0.01	Syriusz	0.02	0.12							
Barbara I.	0.01	0.05			Jan Albert	0.02	0.20	0.48		0.20	0.42	XXXVI.	0.02	0.25	Ropa I.	0.07	0.28	Szczur	0.02	0.12							
II.	0.01	0.04			Janus	0.18	0.55			0.15	0.33	XXXVII.	0.02	0.05	Sadler XII.	0.27	0.19	Tatra	0.01	0.10							
III.	0.01	0.05			Jasienicki w.	0.06	0.06			0.15	0.33	XXXVIII.	0.02	0.05	Schutzman I.	0.01	0.10	Tobiasz	0.01	0.11							
Beck I.	0.01	0.05			m.	0.12	0.12			0.04	0.04	XXXIX.	0.01	0.05	Sieghardt I.	0.15	0.89	Tomasz I.	0.04	0.04							
II.	0.01	0.07			Jerzy IX. (Nobel)	0.29	0.20	7.39		0.01	0.13	XL.	0.09	0.17	II.	0.20	5.00	II.	0.03	0.16							
Bernard II.	0.12	4.53			Johanna I.	0.01	0.13			0.01	0.13	XL.	0.07	0.23	III.	0.10	2.35	III.	0.03	0.16							
Blanka	0.35	0.05	10.14		II.	0.16	0.42			0.01	0.25	XL.	0.07	0.23	Sienkiewicz I.	0.03	0.45	II.	0.02	0.06							
Bitumen II.	0.20	0.44	6.95		III.	0.03	0.26			0.10	0.34	XL.	0.08	0.69	Signe	0.01	0.04	II.	0.06	0.30							
Blochówka I.	0.06	0.35	1.33		Józefina	0.07	0.05	1.44		0.10	0.10	XL.	0.02	0.06	Silva Pl. I.	0.10	2.71	III.	0.02	0.38							
II.	0.17	0.64	4.02		Jurek	0.23	4.96			0.04	0.04	XL.	0.02	0.06	II.	0.10	2.71	Vandenbergh	0.08	0.50							
III.	0.08	0.31	0.97		Jutrzenka	0.04	0.27	0.07		0.01	0.17	XL.	0.02	0.06	Oskar	0.25	0.25	Wanda (Bloch)	0.12	0.12							
Bodenkredit	0.01	0.20			Kanada	0.04	0.27	0.07		0.01	0.17	XL.	0.02	0.06	Parana Tyran	0.01	0.01	Wanda I.	0.21	1.42							
Bojko I.	0.92	0.06			Karol I.	0.01	0.04			0.01	0.17	XL.	0.02	0.06	Perkins III.	0.11	0.11	II.	0.02	0.30							
Bornet	0.01	0.05			Karpaty IX.	0.01	0.10			0.01	0.17	XL.	0.02	0.06	Petlura	0.02	0.04	III.	0.05	1.22							
Borysławski I.	0.02	0.02			XII.	0.01	0.08			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Piśnudzki I.	0.07	1.70	IV.	0.05	0.07							
II.	0.11	0.15	2.45		XIII.	0.01	0.06			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	II.	0.15	0.15	Wieruż I.	0.01	0.07							
Boxal	0.10	0.03	3.99		XIV.	0.01	0.02			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Piśnudzki II.	0.07	1.70	II.	0.05	0.07							
Brugger I.	0.10	0.10			XXXVI.	0.01	0.02			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Piotr I.	0.33	0.33	III.	0.05	0.07							
Camus IV.	0.08	0.12			XXXVII.	0.07	0.05			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Polbit I. (Karp10)	0.01	0.04	IV.	0.05	0.07							
Capella II.	0.02	0.16			LXIV.	0.02	0.14			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	II (Karp26)	0.06	0.06	V.	0.05	0.07							
Carlo II.	0.02	0.16			Kasa Oszcz. I.	0.02	0.02			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Pollon Ratoz. I.	0.05	3.69	VI.	0.05	0.07							
Celina	0.20	1.05	2.97		II.	0.02	0.02			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Poniatowski I.	0.01	0.76	VII.	0.20	0.12							
Cesia	0.36	0.12	10.78		IV.	0.02	0.02			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Pontesina I.	0.15	0.15	XXI.	0.18	4.84							
Charitas	0.48	0.48			XV.	0.07	0.07			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	II.	0.30	7.31	XXII.	0.20	1.05							
Charlotta	0.01	0.03			XXIV.	0.07	0.07			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	III.	0.60	14.30	XXIII.	0.20	1.05							
Concordja	0.01	0.03			Kaukaz	0.78	0.78			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	IV.	0.30	7.31	XXIV.	0.20	1.05							
Ch. obry	0.25	0.25			Klaudjusz I.	0.02	0.05			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Matyja	0.01	0.06	XXV.	0.20	1.05							
Dawidman II.	0.06	0.10	0.09		II.	0.02	0.05			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Mateusz	0.03	0.03	XXVI.	0.20	1.05							
III.	0.06	0.10	0.09		Kleiner	0.13	0.56			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Mełanja	0.04	0.04	XXVII.	0.20	1.05							
Diamant	0.03	0.03			Konrad II.	0.05	0.39			0.01	0.05	XL.	0.02	0.06	Merkur	0.67	0.67	XXVIII.	0.20	1.05							

TUSTANOWICE.

Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht				Szyb - Puits Schacht																			
Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz		Ropy		Gaz													
kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m	kg	m ³ /m		
Aba	0.02	0.18			Getruda	0.01	0.13			0.01	0.13	Marja Teresa I.	0.26	0.12	8.29	Rocketeller	0.03		Iamiza I.	0.01	0.01						
Adela I.	0.02	0.08			Głinski I.	0.06	0.13			0.01	0.13	III.	0.11	0.17	3.61	Roman	0.29	3.66	II.	0.01	0.01						
Aladar (Lili)	0.02	0.13			II.	0.06	0.13			0.01	0.13	IV.	0.14	1.00	4.31	Romek (Spindt.)	0.01	0.18	III.	0.01	0.01						
Albion	0.34	0.43	5.19		Grado I.	0.05	0.05			0.01	0.13	V.	0.01	0.20	0.28	Rossberger IX.	0.03	0.09	IV.	0.01	0.01						
Alfred I.	0.10	0.12			II.	0.05	0.17			0.01	0.13	VI.	0.06	0.05	1.59	Rozwadów	0.08	0.08	V.	0.01	0.01						
IV.	0.06	0.44	2.94		Gunkel (Fortuna)	0.03	0.08	0.74		0.01	0.13	Marjeta I.	0.06	0.05	1.59	Rudolf	0.01	0.15	VI.	0.01	0.10						
Babycy VII.	0.06	0.34			Hala	0.03	0.08	0.74		0.01	0.13	VI.	0.08	1.59	Sabina	0.01	0.15	Teresia (Maks)	0.01	0.12							
Bank of England	0.01	0.05			Hansagluck	0.02	0.37			0.01	0.13	Marysta II.	0.02	0.52	Salo	0.01	0.08	Teresia (Maks)</									